

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin • CEOL • Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 14.04.13
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1958

Ebbe & Flut in Büsum				
5 Fr	↘ 1:55	↗ 8:38	↘ 14:35	↗ 21:12
6 Sa	↘ 3:27	↗ 10:10	↘ 16:11	↗ 22:39
7 So	↘ 4:57	↗ 11:31	↘ 17:33	↗ 23:47

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 04.04. bis SONNTAG, 07.04.13
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...
 - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice
 Rieker - Lillifee - Kilitec

Moin zusammen ...

Wie gewonnen, so zerronnen – selten passt dieses Sprichwort so gut wie hier: Kurz nach dem Ende der Live-Ziehung beim letzten Mittwochs-Lotto stellte sich heraus, dass zwei Kugeln im Gerät hängengeblieben sind und die Ziehung damit ungültig war. Versucht man, sich in die vermeintlichen Gewinner zu versetzen, erstirbt alle Schadenfreude: Man vergleicht Zahl für Zahl, wird mit jeder Kugel aufgeregter: ... drei Richtige ... vier Richtige ... fünf ... das gibt's doch nicht! Sechs Richtige! Einmal im Leben!!! Man tanzt auf dem Tisch, plant seine neue Zukunft, vergisst alle Sorgen ... In den Abendnachrichten dann die kalte Dusche: neue Ziehung, andere Zahlen, andere Gewinner. Bleibt nur zu hoffen, dass die Pechvögel bis dahin noch keine Gelegenheit hatten, ihrem Arbeitgeber mal unverkrampft die Meinung zu sagen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Zum Sportcasino

Sky-Sportsbar

Fr. 17:30 Uhr: K'lautern - Köln

Sa. 14 Uhr: Bundesliga

... und live im Stadion:

Sa. 14 Uhr: TSV Büsum (2 Spiele)

Rosengrund 21 • Tel. (04834) 3887

Strandhotel • Restaurant • Café Hohenzollern

– direkt am Deich –

Luftgetrocknete Rindersteaks aus Pommern

Entrecôte – Hochrippenstück ohne Knochen, mit Fettrand, dazu versch. Saucen und Folienkartoffel € 25,50

Rib Eye Steak – Hochrippenstück mit Fetttage, dazu versch. Saucen, Mais und Folienkartoffel € 23,50

3 hausgemachte Pralinen dazu Café Creme oder Espresso € 4,00

Täglich geöffnet

11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950



„Heiße Party“ im Erlebnisbad: Lange Saunanacht

An jedem ersten Freitag im Monat ist die Saunalandschaft im Piraten Meer bis 1:00 Uhr nachts geöffnet.

Zur „Langen Saunanacht“, die diesmal unter dem Motto „Wir läuten den Frühling ein“ gibt es ein Begrüßungsgetränk und ein abwechslungsreiches Aufgussprogramm. Fürs leibliche Wohl sorgt das Bistro-Team. Die Saunalandschaft besteht aus drei Saunen und einem Dampfbad im Obergeschoss sowie einer Blockhaussauna mit Panoramablick. Der Abkühlbe-

reich mit Tauch- und Fußbecken sowie der Dachgarten bieten Erfrischung nach dem Saunabad.

Freitag., 21 Uhr, Piraten Meer (Einlass 20 Uhr) Eintritt € 12,-
 Info unter 04834/909133



Wohltat nach dem Schwitzbad: Ein kühles Getränk an der Saunabar

Das neue Bullauge ist da!

Fast 250 Bilder, frische Texte, Informatives und Kurioses – Alles zum Mitnehmen:



... das Jahresheft von „Büsum spontan“
 ... das Jahr in Büsum auf 84 hochwertigen Farbseiten Für € 5,- in den Büsumer Zeitschriftenregalen

E A. Jensen

EDEKA

Melitta-Kaffee
 vakuumverpackt, versch. Sorten 500-g-Packung **3,33**

Frischer Rollbraten
 aus dem Schinken, 1 kg **4,99**

Ritter Sport Schokolade
 verschiedene Sorten, 100-g-Tafel **–,65**

Unsere Öffnungszeiten:
 Montag – Samstag: 7 – 21⁰⁰
 Sonntag: 11 – 18⁰⁰
 Wir sind gerne für Sie da
 Heider Str. 2a • Tel. 936 200

Was liegt an?

>> FREITAG, 05.04.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 8:30 Edeka Claussen/Brunnenpl. Marmeladen-Verkostung bis 14:30
- 10:00 Freitreppe Museumshafen Radtour zum „Vogelkiek“
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad Gruppe auch 12:30
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00 Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
- 13:30 Mini-Maxi-Club Turnbeutel bemalen (Anm.)
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für Best-Ager
- 14:00 Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 05. – 07.04.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland
 Fr/Sa/So 9:15 Uhr
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Fr 15:45 Sa 11:00 So 12:15 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Fr 11:30, 13:00, 14:30 Uhr
 Sa 14:00, 15:30 Uhr
 So 11:00, 15:00, 16:15 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Fr 15:15 Uhr
 Sa 15:15 Uhr
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr (ca. 2 Std.) „Ladies Night“ – Damen ½ Fahrpreis
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Fr.: Fischspieß mit Tomatensauce, Reis und einem kleinen Salat € 6,90
 Restaurant-Café im GVZ Sa./So.: Wir empfehlen unsere frisch gebackenen Waffeln mit allem Drum & Dran

Was liegt an?

>> **FREITAG, 05.04.**

Fortsetzung von Seite 1

14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen *auch Sa. und So.*

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf *auch Sa.*

16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere

19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)

20:00 Zum Leuchtturm/Alleestr.
Karaoke mit Harald

21:00 Spritzenhaus/Westerstr. 1
Karaoke mit Rainer Zeikau

21:00 Domicile/Hafenstr.
Konzert „Norbert & Friends“

21:00 Piraten Meer
„Lange Saunanacht“

>> **SAMSTAG, 06.04.**

14:00 Deichkrone/Hochhaus
Wattführung mit Krabbenfischen

14:00 Blanker Hans
Watt-Experimente-Show

15:00 Deichübergang Fam.Lagune
Familien-Wattwanderung

19:00 Café & Meer/Kirchenstr.
Livemusik

19:45 Ankerplatz
Abendfahrt in See

>> **SONNTAG, 07.04.**

9:30 St. Clemens-Kirche

9:30 Neuapostolische Kirche

10:30 St. Andreas-Kirche
Gottesdienst

14:30 Blanker Hans

• Öffentliche Führung

• „Kinder führen Kinder“

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein
selbst oder schauen Sie
dem Bernsteinschleifer
über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Schuhhaus Dau

% Rieker
% Tom Tailor
% S.Oliver
% Ecco usw.

Kirchenstraße 5

Restaurant

„Tierra del Mar“

Sa. 6. April/So. 7. April
12⁰⁰ bis 21⁰⁰ Uhr:

Fisch und Schnitzel

„satt“

mit Beilagen, Salaten und Desserts

nur € 9,90

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum
Tel. 0 48 34 / 98 48 10
Mobil. 0152 03594248

Minigolf-
Platz

großer
Kinderspielplatz

Ab 11 Uhr geöffnet

Lammkoteletts vom Salzwiesenlamm
mit Rosmarinjus, Speckbohnen u. Kartoffelspalten **€ 15,90**
Nordseeestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

KRABBE
Sandstrand
Hochhaus

Radtour zum Vogelkiek

Die „Büsumer Wattenlöper“
Antonie und Bodo Spreu star-
ten am Freitag um 10 Uhr von
der Freitreppe am Museums-
hafen zum „Vogelkiek“ in die
Meldorfer Bucht. Der dort ge-
legene Speicherkoog ist erst
Ende der siebziger Jahre dem
Meer abgerungen worden und
heute geschützte Lebensraum
vieler Vogelarten. Die Tour

führt über Büsumer Deichhau-
sen in die Naturschutzgebiete
„Wöhrdener Loch“ und „Kro-
nenloch“, wo man einen unge-
störten Blick auf die vielfältige
Vogelwelt genießen kann. Eine
weitere Attraktion sind die
wildlebenden Konik-Pferde,
die dort als „Landschaftspfle-
ger“ eingesetzt werden.

Kostenlos mit Gästekarte

Café & Meer: Letztes Livekonzert

Am Samstag findet zum letz-
ten Mal ein Livemusik-Abend
im „Café & Meer“ in der Kir-
chenstraße statt. Es kommen
Rolf Hübner, der Kanadier Jan
Krueger und auch Cay Davies
wieder mit dabei. Mit dem
Konzert verabschiedet sich

das Café & Meer“-Team lang-
sam aus Büsum: Ab 10.4. be-
ginnt im Cafe ein Räumungs-
verkauf. Das gesamte Inventar
wird veräußert.

Beginn des Konzerts: 19 Uhr
Eintritt frei. Reservierung
unter Tel. 04834/9843807

Konzert

Norbert & Friends

„Live-Musik – auf der wohl
kleinsten Bühne vor Helgoland“
verspricht die Büsumer Rock-
band „Norbert & Friends“. Frei-
tag um 21 Uhr spielen die fünf
Hobby-Musiker in der intimen
Club-Atmosphäre des „Domic-
ile“ in der Hafensstraße auf.

Der Eintritt ist frei

Bahnübergang gesperrt

Aufgrund von Sanierungsar-
beiten ist der Bahnübergang am
Hafentörn noch bis kommen-
den Dienstag, 6:00 Uhr, kom-
plett gesperrt. Die Umleitung
erfolgt über Heider Straße/
Bismarckstraße/Deichhausener
Straße und ist entsprechend
ausgeschildert.

Kolles
Alter Muschelsaal
Restaurant
Lammspezialitäten
Fisch • regionale Küche
kuschelig & muschelig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225
www.buesumer-theehaus.de

Treffpunkt
in der
Einkaufspassage
Seemöle

Bier-Kaffee-Wein
Kleiner Biersalon
täglich ab 10 Uhr geöffnet

Appartement
Vermietung
Bonde Ferienwohnungen
im Zentrum
von Büsum
Alleestr. 36 04834/9770
www.biersalon.de

Treffpunkt in Büsum

Biersalon
Alleestr. 36
täglich ab 10 Uhr geöffnet

sky Sportsbar

BIOMARIS

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

Super Frühlingsangebote

HAUTCREME nur 6,95 €
HAUTLOTION nur 8,90 € statt 10,40 €
augencreme nur 13,90 € statt 16,90 €

BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Unger, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr. 13-17 04834/8382

Samstag und Sonntag
von 12-14 Uhr:

Mittagstisch
€ 6,50

Abends 17-21 Uhr geöffnet
Mittwoch Ruhetag

ELFI'S TAXI

Flugh transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten

(04834)
9 31 32

Schäferei Rolfs

WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...

Täglich
von 13⁰⁰ – 17 Uhr geöffnet

Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nur nach Anmeldung)

Viel Spaß für Kinder gibt's in
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 0 48 34 / 96 27 96 • www.schaeferei-rolfs.de

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Rinderhüftsteak mit Pfeffersauce und Bratkartoffeln	11,90
Pannfisch mit Dijon-Senfesauce, Bratkartoffeln und gemischtem Salat	12,30
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein	1,-

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11

+

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50

Apotheken-Notdienst
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00